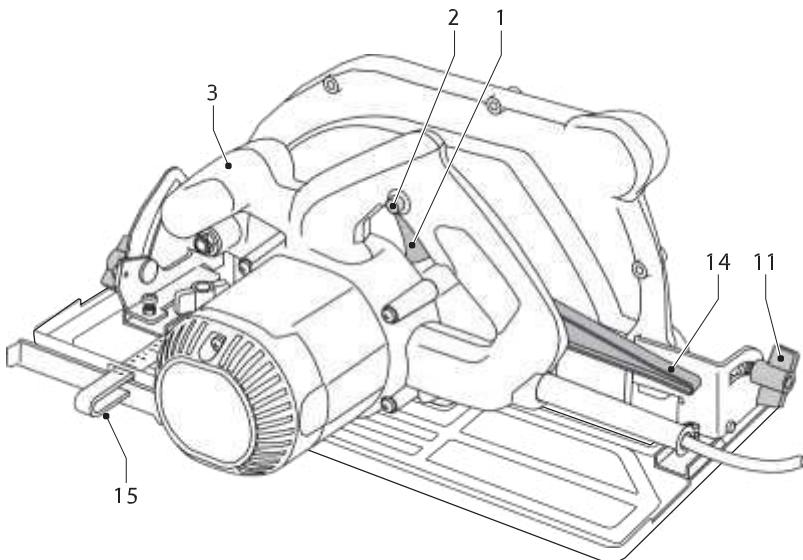
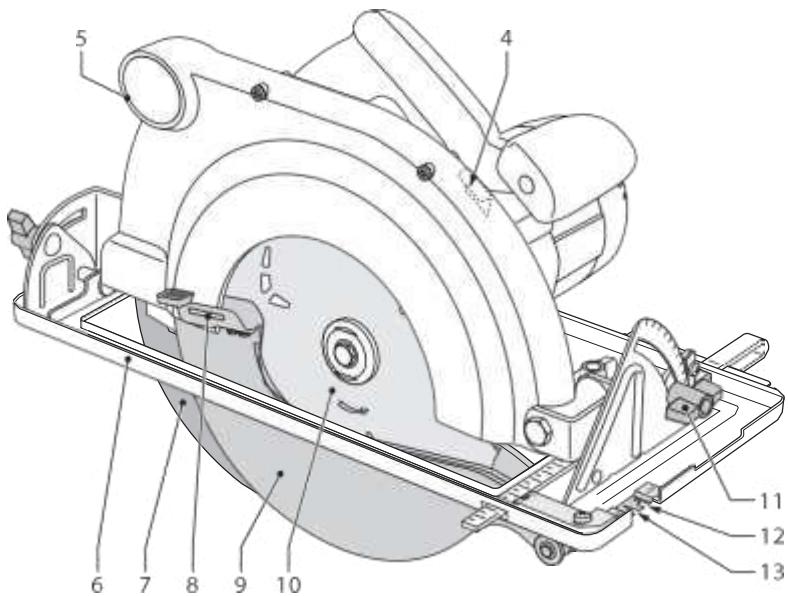
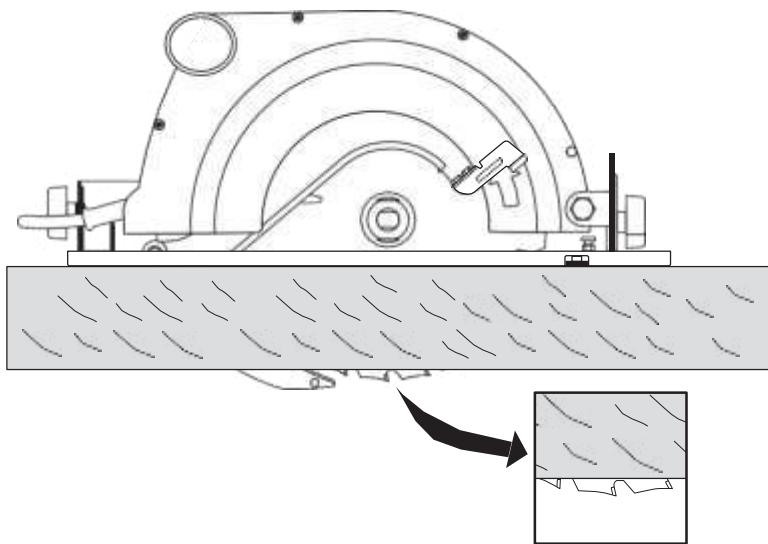

DEWALT

503444-42 RUS / UA - (00/05)

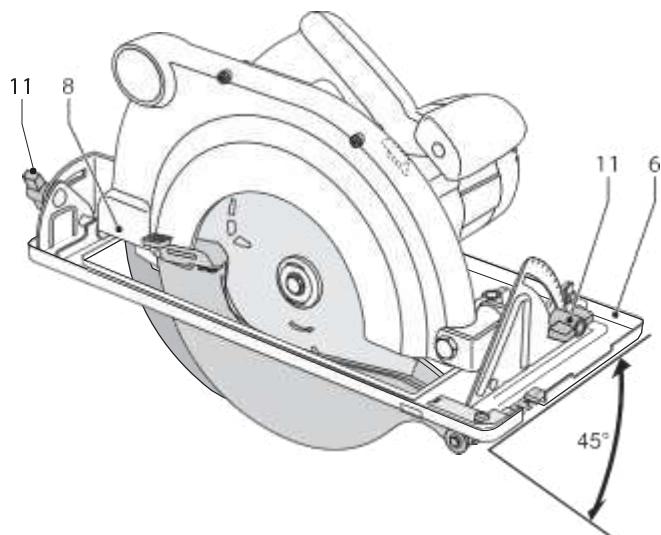
D23700



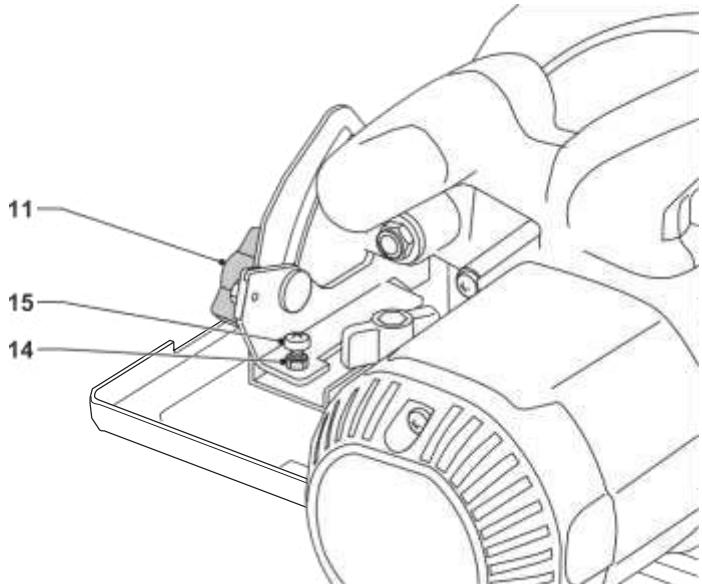
A



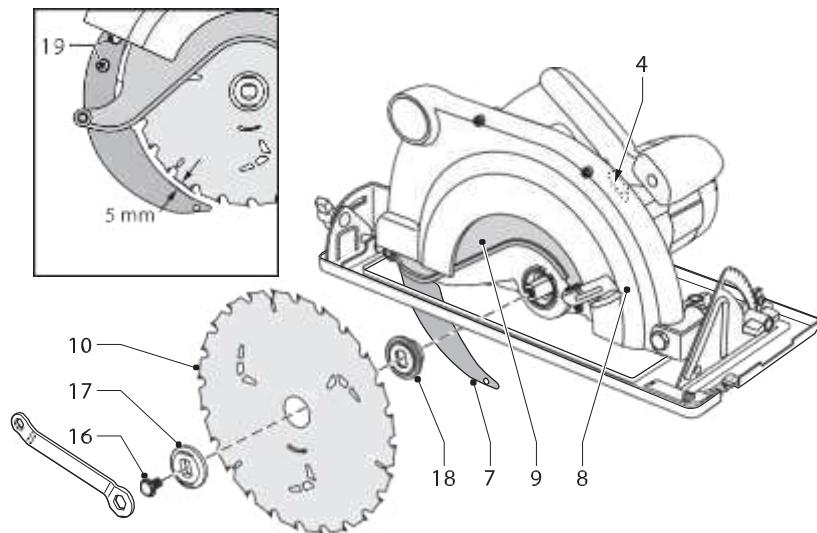
B



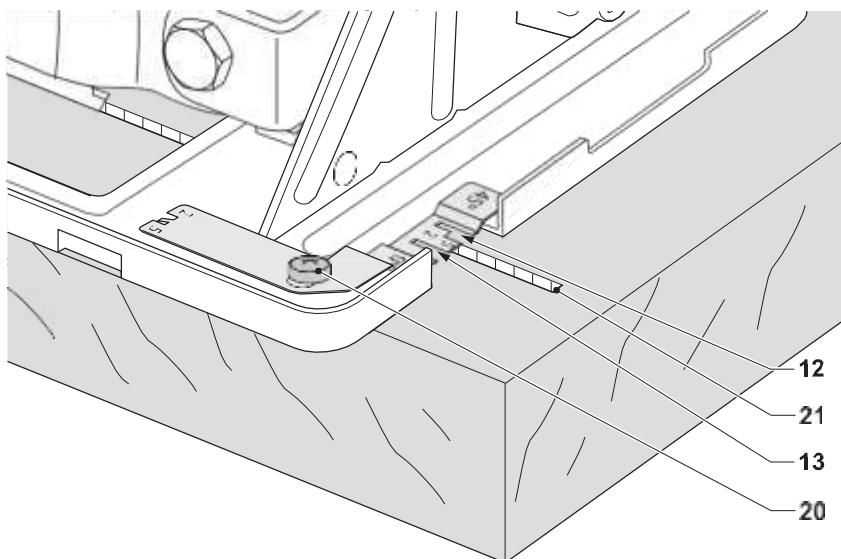
C



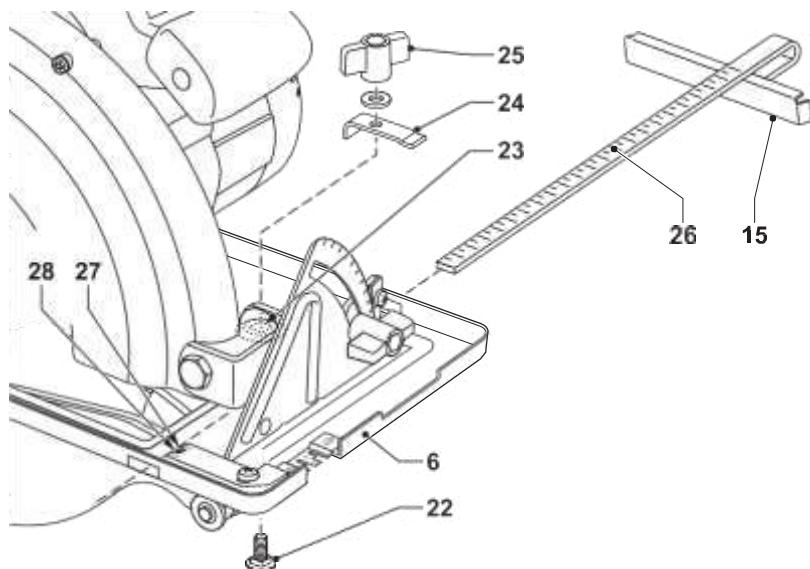
D



E



F



G

Вітаємо!

Ви придбали інструмент фірми D e WALT. Завдяки багаторічному досвіду виробництва інструментів та постійним технічним поліпшень, інструменти фірми D e WALT є надійними помічниками професіоналів.

виявлення можливих пошкоджень, отриманих при транспортуванні.

- Перед роботою уважно вивчіть положення цієї інструкції з експлуатації.

Технічні характеристики

D23700

Напруга живлення	У230
Споживана потужність	Вт 1760 Частота
обертання шпинделя (при нульовому навантаженні) мин. - 4900 Глибина різання	мм 86
Діаметр диска пилки	мм 235
Товщина диска пилки	мм 1,6
Діаметр отвору диска пилки	мм 30
Регулювання кута нахилу	0 - 45°
вага	кг 8,4

Запобіжник

Європа інструменти на 230 В 10 ампер, мережеві

Умовні позначення, які використовуються в цьому посібнику:



Цей символ означає небезпеку отримання травм, смерті або пошкодження інструменту в разі недотримання даної вказівки.



Вказує на ризик ураження струмом.



Існує небезпека виникнення пожежі.

Комплект поставки

У комплект поставки входять:

- Ручна циркулярна пила 1 шт.
- Паралельна направляюча 1 шт.
- Ключ для закріплення диска 1 шт.
- Керівництво по експлуатації 1 шт.
- Схема вироби 1 шт.

- Переверніте інструмент, складові частини та приладдя на предмет

Опис (Мал.А)

Ваша ручна циркулярна пила D23700 призначена для професійного розпилу дерева і пластика. Є спеціальні абразивні диски для розпилу металу і каменно.

- 1 Вимикач
- 2 Запобіжник вимикача
- 3 Передня рукоятка
- 4 Фіксатор шпинделя
- 5 Отвір для викиду тирси
- 6 Колодка пилки
- 7 Розклинючий ніж
- 8 Ручка нижнього захисного щитка
- 9 Нижній запобіжний щиток
- 10 Диск
- 11 Фіксатор регулювання кута
- 12 Покажчик для розпилу під кутом
- 13 Покажчик для прямого розпилу
- 14 Фіксатор глибини розпилу
- 15 Паралельна направляюча

Правила безпеки при роботі з електрикою

Електродвигун вашого інструменту призначений для роботи з одним напругою живлення.



Ваш інструмент фірми D e WALT має подвійну ізоляцію відповідно до вимог EN 60745; тому він не вимагає заземлення.

Використання подовжуального кабелю

При необхідності, використовуйте подовжувач кабель, відповідний вхідній потужності даного інструменту (див. Технічні дані). Мінімально допустима площа поперечного перерізу подовжувача кабелю 1,5 мм².

Якщо Ви використовуєте кабельний барабан, розмотуйте кабель повністю. Також звертайтесь до наступної таблиці.

Площа поперечного перерізу провідника, мм ²		Струм (Ампер)					
		Діаметр кабелю (м)					
напруга	ампер	7,515		25	30	45	60
230	0-2,0	6	6	6	6	6	6
	2,1-3,4	6	6	6	6	6	6
	3,5-5,0	6	6	6	6	10	15
	5,1-7,0	10	10	10	10	15	15
	7,1-12,0	15	15	15	15	20	20
	12,1-20,0	20	20	20	20	25	-

Падіння напруги

Стартовий струм призводить до короткочасного падіння напруги. При недостатньо хорошому електропостачанні, це може вплинути на інше обладнання.

Якщо системний опір джерела електро живлення менше ніж 0.25 Ω, виникнення стрибків напруги малоймовірно.

Регулятор кута (Мал. С)

Кут розпилу можна регулювати в межах від 0 ° до 45 °.

- Відпустіть фіксатор регулювання кута розпилу (11).
- Встановіть бажаний кут розпилу, нахиляючи колодку пилки (6) поки на шкалі не буде зазначений бажаний кут.
- Затягніть фіксатор регулювання кута розпилу (11).

Збирання та налагодження



Завжди вимикайте інструмент з розетки електро живлення перед складанням і налаштуванням.

Регулювання глибини розпилу (Мал. А та В)

- Відпустіть фіксатор глибини розпилу (14).
- Перемістіть колодку пилки для досягнення необхідної глибини розпилу.
- Затягніть фіксатор глибини розпилу.

Рекомендується, щоб диск пилки виступав на 3 мм знизу деталі (див. Вставку на Мал. В)



Регулювання колодки пилки для

розпилювання під кутом 90 ° (Мал. D)

- Встановіть кут розпилу 0 °.
- За допомогою важеля (8) відкрийте запобіжний щиток.
- Відпустіть фіксатор регулювання кута розпилу (11).
- Призначте кутник між диском і колодкою пилки для регулювання на 90 °.
 - Відпустіть гайку (14) стопорного гвинта (15).
 - Налаштуйте гвинт (15).
 - Затягніть гайку (14) і фіксатор регулювання (11).

Заміна диска пилки (Мал. Е)

- Натисніть кнопку фіксатора шпинделя і відкрутіть затискний гвинт диска (16).

- повортаючи його проти годинникової стрілки за допомогою шестигранного ключа, який додається в комплекті.
- За допомогою важеля (8) відкрийте запобіжний щиток (9) і замініть диск (10). Встановіть шайби (17 і 18) в правильне положення.
- Перевірте напрямок обертання пилкового диска.
- Укрутите затискою гвинт диска (16) силою руки, щоб шайба залишалася на місці. Вкручуйте, обертаючи за годинниковою стрілкою.
- Натисніть кнопку фіксатора диска (4), обертаючи шпиндель поки диск не зупиниться.
- За допомогою ключа затягніть затискний гвинт диска (16).

Регулювання расклиниваючого ножа (Мал.Е)

Для правильного регулювання расклиниваючого ножа (7) дивіться вставку на малюнку Е. Відрегулюйте зазор між розклинюючим ножем і диском пилки після заміни диска пилки або при необхідності.

- Встановіть глибину пропила 0 мм, щоб отримати доступ до гвинтів расклиниваючого ножа.
- Відпустіть гвинти (19) і витягніть розклинюючий ніж на максимальну довжину.
- Налаштуйте зазор і затягніть гвинти.

Регулювання покажчиків розпилу (Мал. F)

Показажики розпилу під кутом (12) і прямого розпилу (13) мають кожен по дві канавки:

- вузька канавка, призначена для вказівки центру стандартних сталевих дисків.
- широка канавка, призначена для вказівки центру дисків «TCT». Регулювання проводиться таким чином:
 - Виставивши диск пилки на 90 °, зробіть пробний розпіл довжиною приблизно 400 mm.
 - Поверніть пилу трохи назад.
 - Відпустіть гвинт (20) і зрівняти лінію розпилу (21) і покажчик (13).

- Затягніть гвинт (20).
Після цього обидва покажчика розпилу правильно відрегульовані.

Установка і регулювання паралельної напрямної (Мал. G)

Паралельна направляюча застосовується для розпилювання паралельно краю деталі.

Збирання

- Вставте паралельну направляючу (15) в колодку пилки (6), як показано на малюнку.
- Вставте болт (22) в отвір (23).
- Встановіть затисну скобу (25) поверх болта і затягніть фіксатор (25).

Регулювання

- Відпустіть фіксатор (25) і встановіть паралельну направляючу (15) на бажану ширину. Ширина розпилу видно на шкалі.
- Затягніть фіксатор (25). Мітки (27) і (28) можна використовувати в якості направляючих: мітка (27): для стандартних сталевих дисків мітка (28): для дисків «TCT»

Експлуатація виробу

-  Обов'язково дотримуйтесь правил техніки безпеки і вимоги відповідних нормативних документів.
- Переконайтесь, що розпилується надійно закріплений.
- Докладайте невелике зусилля під час роботи і не прикладайте поперечне зусилля на диск пилки.

 Не використовуйте пилку для коротких розпилів.

Перед експлуатацією:

- Переконайтесь, що запобіжні щитки правильно встановлені. Запобіжний щиток диска пилки повинен знаходитися в закритому положенні.

Пуск і зупинка (Мал.А)

З міркувань безпеки вимикач (1) вашого інструменту обладнаний запобіжником (2).

- Натисніть кнопку запобіжника (2), щоб розблокувати інструмент.
- Для пуску інструменту натисніть клавішу вимикача (1). Як тільки кнопка відпущена, автоматично включається запобіжник, щоб не допустити випадкового пуску пилки.



- Не виконуйте пуск або останов інструменту, коли диск сткосується деталі або інших матеріалів.
- Не натискайте кнопку фіксатора шпинделя під час роботи інструменту.

Робота з інструментом (Мал.А)

- Утримуйте інструмент за опорну рукоятку і передню рукоятку (3).
- Для оптимальної роботи закріпіть деталь нижньої стороною вгору.
- Використовуючи покажчик розпилю (13), ведіть інструмент по накресленої лінії.
- Якщо розпил проводиться під кутом в 45 °, користуйтесь покажчиком розпилю (12).
- Провід повинен знаходитися ззаду інструменту.



Видалення тирси (Мал.А)

Ваш інструмент обладнаний отвором для видалення тирси (5).

- По можливості, підключення до мережі мають видалення тирси, яке задоволяє нормативам щодо викиду тирси і пилу.
- Все гда викорис зуйте вак умное у с т рій з тво, удо вліт Воря нормативам відповідних Директив щодо викиду тирси і пилу при розпилюванні дерев'яних виробів. Шланги більшості пилососів можна одягнути безпосередньо на отвір для викиду тирси.



При розрізі металу, не використовуйте вакуумний пристрій, якщо воно не має захисту від іскор.

Для отримання докладної інформації про допоміжному обладнанні, які можна використовувати з цим інструментом, зверніться до свого дилера.

Догляд за інструментом

Ваш електро інструмент розуміє D E WALT призначений для тривалого використання і не вимагає спеціального обслуговування. Тривала експлуатація виробу залежить від правильного догляду за інструментом.



Маслило

Ваш інструмент не вимагає додаткового змащення



Видалення бруду і пилу

Необхідно регулярно видаляти пил і бруд з вентиляційних прорізів і корпусу вироби м'якою тканиною.



Непотрібні інструменти та захист навколошнього середовища

Передавайте відпрацював свій термін інструмент в сервісне відділення D E WALT, де він буде знищений безпечним для навколошнього середовища способом.

Декларація відповідності вимогам ЄС

D23700

справжнім D e WALT заявляє про те, що цей електричний інструмент розроблений у повній відповідності до стандартів: 98/37 / EEC, 89/336 / EEC, 73/23 / EEC, 86/188 / EEC, EN 60745, EN 55014-2, EN 55014 , EN 61000-3-2 і EN 61000-3-3

Для отримання детальної інформації, будь ласка,
звертайтесь за адресою, вказаною нижче або на
останній сторінці інструкції.

L _{pA} (звуковий тиск)	84 дБ (A)*
L _{WA} (акустична потужність)	95 дБ(A)
вібрація інструменту	<2,5 м / с ²

* на орган слуху користувача.

K _{pA} (похилка звукового тиску)	2,8 дБ (A)
K _{WA} (похилка акустичної потужності)	2,9 дБ (A)



Директор інженерного відділу
роздобки виробів

Хорст Гросманн

Адреса: D e WALT, Richard-Klinger-Straße 11
D-65510, Idstein, Germany

Правила техніки безпеки

Увага! Повністю прочитайте цю інструкцію експлуатації. Порушення наведених вказівок може привести до ураження електричним струмом, пожежі та (або) серйозних тілесних ушкоджень.

Термін «електроінструмент» означає ваш інструмент, що живиться напругою 220 В або від батарей. Зберігайте цей посібник у надійному місці! 1 Робоче місце

a. Підтримуйте порядок на робочому місці!

Безлад на робочому місці може привести до нещасного випадку.

б. Забороняється використання

електроінструментами поблизу легкозаймистих рідин, газів або пилу.

Електроінструменти можуть створювати вогонь, який можуть запалити пил або гази.

в. Забороняється використання

електроінструмента, коли поблизу

єн аходяться я ді ти й сторонні люди. Вони можуть вас відволіти під час роботи, що може привести до нещасних випадків.

2. Правила техніки

безпеки при роботі з електрикою

а. Штекер інструменту

повинна підходити до розетки. Забороняється будь-яким чином модифікувати штепсель. Не використовуйте переходною адаптер для електроінструментів з заземленням. Модифікована вилка або використання переходних адаптерів збільшує ризик ураження електричним струмом.

б. Уникайте контакту з заземленими

предметами, такими як труби, радіатори, установки і холодильники.

Якщо тіло торкається заземленого об'єкта, збільшується ризик ураження електроінструментом.

в. Не лийте воду під час

дощу або волого на електроінструмент.

При попаданні води всередину інструменту, збільшується ризик ураження електроінструментом.

г. Електрошнур вимагає

дбайливого відносини. Не переносять і не

переміщайте інструмент, тримаючись за шнур, а також не відключайте інструмент з розетки, смикаючи за шнур. Шнур повинен знаходитися далеко від джерел тепла, масла, гострих країв і рухомих деталей.

Пошкоджений або переламаний шнур підвищує ризик ураження електроінструментом.

д. Під час роботи на вулиці користуйтесь тільки заприміченним цього подовжувачем. Використання подовжувача, призначеного для роботи на вулиці, зменшує ризик ураження електроінструментом.

3. Правила особистої безпеки

а. Будьте уважні при роботі з електроінструментом і стежте за своїми діями.

Не користуйтесь електроприладами, якщо ви втомилися або перебуваєте під впливом наркотиків, алкоголя! **Лікарські препарати.** Втрата уваги навіть на короткий час при використанні електроінструменту може привести до серйозних травм.

б. Використовуйте засоби індивідуальної захисту. Західки одягайте з ащ тні очулири.

Ре з п р а т о р, нековзна взуття, каска або наушники при правильному використанні зменшують ризик отримання травм.

в. Виключайте можливість ненавмисного включення інструменту. Перш ніж включити інструмент в розетку, перевірте, щоб інструмент був вимкнений.

Перенесення інструменту з пальцем на вимикачі або включення в розетку інструменту з включеним виключателем може привести до нещасних випадків.

г. Перш ніж включити інструмент, знімайте регулятор і гайкові ключі. Ключ, залишений прикріпленим до обертається і н с т розуміт та, може привести до отримання травм.

д. Працуйте в стійкою поїзд.

це забезпечує краще

управління

електроінструментом в непередбачених ситуаціях.

с. Одягайтесь правильно. Не надягайте вільний одяг або ювелірні вироби під час роботи.

Слідкуйте, щоб волосся, одяг і рукавички перевували далеко від обертових деталей. Вільний одяг, ювелірні вироби або довге волосся можуть зачепитися за деталі, що обертаються.

ж . К онструкції електроінструменту передбачено підключення пристрой відсмоктування і збірки стружки, переконайтесь, що вони правильно підключенн.

Використання цих пристосувань зменшує ризики від небезпек, пов'язаних з пилом або стружкою.

4 . Екс плутатія і уход з а електроінструментом

а. Чи не застосовуйте надмірну силу при роботі з електроприладами.

Використовуйте інструмент, призначений для необхідного вам виду робіт. Відповідний інструмент допоможе виконати роботу швидше, безпечніше і якісніше.

б. Не використовуйте інструмент, якщо у нього не працює вимикач. Будь

електроінструмент, яким не можна керувати за допомогою вимикача, небезпечний і підлягає ремонту.

в. Вимкніть електроінструмент з розетки, перш ніж проводити регулювання, заміну пристосувань, або приміщення на зберігання. Ці запобіжні заходи зменшують ризик ненавмисного включення інструменту.

г. Зберігайте інструмент в недоступному для дітей та не дозволяйте людям, незнайомим з електроінструментом або нас тощім правилами, користуватися електроприладами.

Електроінструмент є небезпечним пристроем в руках ненавченого користувача.

д . Догляд за інструментом. перевіріть взаємне положення і зачеплення рухомих деталей, відсутність зламаних деталей, правильність складання всіх вузлів. У разі

пошкодження, відремонтуйте інструмент перед подальшої

експлуатацією. Багато нещасних випадків є результатом поганого догляду за інструментом.

е. Слідкуйте, щоб ріжучі інструменти були гострими і чистими. Гострим інструментом набагато простіше управляти і менш ймовірно, що він зігнеться під час роботи.

ж . Використовуйте електроінструмент, принадлежності, свердла і т.п., відповідно до цих правил техніки безпеки і правил про л'язон і я електроінструментом, з огляду на умови роботи. Використання інструменту в непризначених для нього цілях може привести до серйозних наслідків.

5 Ремонт

а. Ремонт електроінструментів повинен

проводитися тільки кваліфікованим фахівцем з використанням оригінальних запчастин. Це забезпечить безпечну експлуатацію електроінструменту.

Правила техніки безпеки при роботі з пилами

НЕБЕЗПЕЧНО:

а. Слідкуйте, щоб руки не знаходилися поруч з місцем розпилу. Друга рука повинна знаходитися на додатковій рукоятці або корпусі мотора. Коли обидві руки тримають інструмент, їх не можна порізати.

б. Руки не повинні перебувати під оброблюваної деталлю. Щітка не може захистити від диска пилки під оброблюваної деталлю.

в. Глибина розпилу повинна бути від рівня Улірова на наноточіні у оброблюваної деталі. Пильний диск може виступати нижче деталі менше ніж на один повний зуб.

г. Забороняється тримати розпилюється матеріал в руках або поверх ніг. Закріпіть деталь на твердій поверхні. Щоб зменшити ризик отримання травми, втрати управління пилкою і уникнути вигину пилкового диска, необхідно закріплювати деталь.

д. Якщо в результаті виконання роботи, існує можливість порізки прихованого електропроводу або власного електропроводи електропили, необхідно тримати інструмент за ізольовані поверхні.
Дотик пилкового диска до проводу, що знаходиться під напругою, може привести до ураження електроstromом.

е. При врізання в поверхню, завжди використовуйте направлячу або лінійку.
Це покращує точність розрізу та зменшує ймовірність пошкодження пильного диска.

ж. Завжди користуйтесь пильними дисками, що мають відповідний розмір і форму (ромб або коло) центрального отвору.
При використанні пильних дисків з отворами, невідповідними за розміром для кріplення пилки, виникає ексцентричний момент, що може привести до втрати управління пилкою.

з. Забороняється використовувати пошкоджені або невідповідні шайби або болти для пильного диска. Шайби пилкового диска і болти спеціально розраховані для вашої пили, щоб забезпечити кращу роботу і безпеку.

Додаткові правила техніки безпеки при роботі з пилами

Причина виникнення віддачі та способи запобігання віддачі:

- віддача - це раптове рух пилки в результаті защемлення, вигину або перекосу пилкового диска, в результаті чого відбувається підняття пилки у напрямку до користувача;
- коли відбувається затискання пилкового диска через викривлення лінії порізки або перекосу деталі, пила зупиняється і мотор виштовхує інструмент назад на користувача;
- якщо пильний диск викривляється або перекошується в стовбурі, зуб задньої кромки пили, врізаючись в деревину, приводить до того, що пила «вибігає» з пропила і «стрибає» на користувача. Віддача є результатом неправильного користування пилкою. Її можна уникнути,

якщо слідувати запобіжних заходів, зазначеними нижче.

а. Міцно тримайте пилу обома руками, розташувавши руки так, щоб чинити опір дії сил віддачі. Тулуб має бути розташоване по одній із сторін пилкового диска, але не навпаки нього.

Віддача може зумусити пилу відскочити назад, але силі віддачі можна протидіяти, якщо слідувати запобіжних заходів.

б. Якщо пильний диск зігнувся або якщо процес різання зупиняється з іншої причини, відпустіть кнопку і утримуйте пилу в руках, поки диск повністю не зупиниться. Ніколи не намагайтесь витягти пилу з деталі або тягнути пилу на себе, коли диск знаходитьсь в руці, тому що може виникнути віддача. Визначте причину виникнення вигину диска і прийміть необхідні заходи для її усунення.

в. Перед запуском пили, коли зуби диска знаходяться в деталі, розмістіть диск по центру пропила і перевірте, щоб зуби не впираються в деталь.

Якщо диск пилки згиняється, він може вийти з пропила або відкинути пилу при запуску.

г Підтримуйте великі дошки при розпилі, щоб зменшити ймовірність затягування диска пилки і віддачі. Великі дошки прогинаються під власною вагою. Необхідно підставити упор під обидві сторони дошки, поруч з лінією розрізу і поруч з краєм дошки.

д. Не використовуйте тупі і пошкоджені пильни диски.

Погано заточені диски з неправильно розведенними зубами роблять вузький пропил, що призводить до збільшення сили тертя, вигинів диска і віддачі.

е. Будьте особливо обережні, коли вводите диски пилки в поверхню стіни або неіздому поверхню.

Врізання пила може торкнутися предметів, що викликають віддачу.

Правила техніки безпеки при роботі з пилами, диски яких мають запобіжний щиток

a. Щоразу перед використанням

перевірте, щоб нижній предохрани́т ельний щітко́к відкривається. Не використовуйте пилу, якщо нижній запобіжний щиток не рухається вільно і миттою не закривається. У разі падіння пилки, запобіжний щиток може погнутися. За допомогою ручки щитка підіміть нижній запобіжний щиток і перевірте, що він переміщується вільно і не стосується диска або корпусу при всіх кутах і глибинах порізу.

b. Перевірте роботу пружини

нижнього захисного щитка. Якщо пружина або щиток не робіт від ают и про рма ль н о, і х необхідно відремонтувати перед використанням. Нижній захисний щиток може повільно спрацьовувати изза поломок, смолистих відкладень або скучився сміття.

в. Піднімаччт в брешу ч и ую нижній

запобіжний щиток може тільки в осібливих випадках, наприклад, при «різанні» або «фігурній різанні». Підніміть нижній предохрани́т ельний щиток за допомогою ручки щитка, і як тільки диску вийде в матеріал, ручку щитка необхідно відпустити. У всіх інших випадках нижній запобіжний щиток повинен працювати автоматично.

г. Слідкуйте, щоб нижній предохрани́т

вальний щиток повністю закривав диск пилки, перш ніж покласти пилку на лаву або на підлогу. Неприкритий, що обертається по інерції диск пилки може привести до руху пилки і порізів. Пам'ятайте, що потрібен певний час, перш ніж пильний дискузупиниться після відпускання кнопки.

Щоб розклиниуючий ніж працював, необхідно щоб він був товщі самого диска, але тонше розведеніх зубів на диску.

б . Відрегулюйте розклиниуючий

ніж відповідно до цього ру ководс твом. Неправильна відстань, розмінені і центрування можуть привести до того, що розклиниуючий ніж не зможе запобігти віддачу.

в Завжди використовуйте розклиниуючий

ніж, крім винадів праціни. Після виконання розрізів врізання, н е обхідно про п ять у ста но в і т розклиниуючий ніж. Використання расклінивающего ножа під час врізання може дати результат.

г Щоб розклиниуючий ніж працював,

він повинен увійти всередину деталі. Для коротких розпилів, розклиниуючий ніж не може запобігти віддачу.

д Чи не користуйтесь пилкою, якщо раскліні-

ючий ніж погнувся. Навіть невелике зачіпання може уповільнити швидкість спрацьовування щитка.

Додаткові правила техніки безпеки при роботі з циркулярним пилами

- Обов'язкове використання захисту органів слуху. Шум від роботи може привести до втрати слуху.
- Рекомендується івикористання респіратора.
- Забороняється використання дисків, діаметр яких більше або менше рекомендованого. Розміри дисків вказані в технічних характеристиках вироби. Дозволяється використання дисків, зазначені в цій інструкції, які відповідають нормативам EN 847-1
- Забороняється використання абразивних дисків для різання, які призначенні для зачистки деталі після різання.

Додаткові правила техніки безпеки при роботі з пилами, що мають розклиниуючий ніж

а. Використовуйте відповідний

расклінівающий ніж для кожного

типу пилки.

ДeВОЛТ

гарантійні умови

Шановний користувачу

1. Вітаємо Вас з покупкою високоякісного виробу ДeВОЛТ і висловлюємо вдячність за Ваш вибір.
- 1.1. Надійна робота даного вироби протягом усього терміну експлуатації основна мета наших сервісних служб. У разі виникнення яких-небудь проблем в процесі експлуатації виробу рекомендуюмо Вам звертатися тільки до авторизованих сервісних організацій, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в Гарантійному талоні або дізнатися в магазині.
- Наші сервісні станції - це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий вибір запчастин і аксесуарів.
- 1.2. При купівлі виробу вимагайте перевірки його комплектності та справності в Вашій присутності, інструкцію по експлуатації та заповнений Гарантійний талон російською мовою. При відсутності у Вас правильно заповненого Гарантійного талона ми будемо змушені відхилити Ваші претензії щодо якості даного виробу.
- 1.3. Щоб уникнути непорозумінь переконливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитися з інструкцією по його експлуатації.
- Правовою основою справжніх гарантійних умов є діюче Законодавство і, зокрема, Закон "Про захист прав споживачів".
- Гарантійний термін на даний виріб становить 12 місяців і обчислюється з дня продажу. У разі усунення недоліків виробу, гарантійний строк продовжується на період, протягом якого воно не використовувалося.
- Виробник рекомендує проводити періодичну перевірку виробу на сервісній станції.
- Протягом 12 місяців з дня продажу виробник гарантує безкоштовну перевірку виробу та рекомендацій по заміні нормальню зношуються.
- Термін служби виробу - 5 років (мінімальний, устновлений відповідно до Закону "Про захист прав споживачів").
- Наші гарантійні зобов'язання р а з п р о с т р а н я ють з я т о л ь к о н а несправності, виявлені протягом гарантійного терміну та обумовлені виробничими або конструктивними факторами.

8. Гарантійні зобов'язання можу тва не поширюються:

- 8.1. На несправності виробу, що виникли в результаті:
 - 8.1.1. Недотримання користувачем розпоряджень інструкції з експлуатації виробу.
 - 8.1.2. Механічного пошкодження, викликаного зовнішнім ударним або будь-яким іншим впливом.
 - 8.1.3 Застосування виробу не за призначенням.
4. Стихійного лиха.
5. Нестриматливих атмосферних і інших зовнішніх впливів на виріб, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі живлення вказаним на інструменті.
- 8.1.6. Використання приладдя, витратних матеріалів та запчастин, які не рекомендовані або не схвалені виробником.
- 8.1.7. Проникнення всередину виробу сторонніх предметів, комах, матеріалів або речовин, які не є в і д х о д а ю ї м і застосування за призначенням, такими як стружка, тирса тощо.
- 8.2. На інструменти, що піддавались розкриттю, ремонту або модифікації поза уповноваженою сервісною станцією.
- 8.3. На принадлежності, запчастини, що вийшли з ладу внаслідок нормального зносу, та витратні матеріали, такі як приводні ремені, вугільні щітки, акумуляторні батареї, нохи, пилки, абразиви, пильні диски, свердла, бури та т. П..
- 8.4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту, що спричинило виход з ладу електродвигуна або інших вузлів і деталей. До безумовних призна до ам пере г р у з к і вироби відносяться, зокрема: поїзда колірьові мінливості, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обуглювання ізоляції проводів елек тродвігателя під впливом високої температури.



ME 77



Блэк энд Деккер ГмбХ
Блэк энд Деккер Штрасе, 40
65510 Идштайн, Германия

GB

WARRANTY CARD

RUS

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

UA

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

BY

ГАРАНТЫЙНЫЙ ТАЛОН

KZ

КЕПІЛДІК ТАЛОН

UZ

ГАРАНТИЯ ЧИПТАСИ

**GB** months**RUS** месяцев**UA** місяців**12****BY** месяцаў**KZ** ай**UZ** ой**D23700**

--	--	--

GB	Serial No.	Date of sale	Selling stamp, Signature
RUS	Серийный номер	Дата продажи	Печать и подпись торговой организации
UA	Серійний номер	Дата продажу	Печатка та підпис торгівельної організації
BY	Серыйны нумар	Дата продажы	Печатка і подпіс гандлёвой установы
KZ	Сериялық нөмір	Сату күні	Сауда үйымының мері мен қолтанбасы
UZ	Серия сони	Сотилган куни	Савдо корхонанинг муҳр ва имзоси

№ 1
Order No. / Заказ № / Заполнение №

№ 2
Order No. / Заказ № / Заполнение №

№ 4

№ 3
Order No. / Заказ № / Заполнение №

№ 3

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму
Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму
Order No. / Заказ № / Заполнение №

Date of repair/Дата выдач/Дата ведения

Date of repair/Дата выдач/Дата ведения

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму
Order No. / Заказ № / Заполнение №

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печата та підпис сервісного центру

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печата та підпис сервісного центру

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печата та підпис сервісного центру

№ 1

№ 2

№ 4

Order No. / Заказ № / Заполнение №

Order No. / Заказ № / Заполнение №

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Date of repair/Дата выдач/Дата ведения
Order No. / Заказ № / Заполнение №

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Date of receipt/Дата поступления/Дата приёму

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печата та підпис сервісного центру

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печата та підпис сервісного центру

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печата та підпис сервісного центру

OK OK OK

АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

DeWALT

RUS

Россия, 121471, г. Москва,
ул. Гвардейская, д. 3 корп. 1
тел.: (095) 737 80 41
444 10 70
service@tehnopark.ru

Россия, 199053, г. Санкт-Петербург,
Съездовская линия, д. 29
тел.: (812) 323 36 47
nwss@mail.rcom.ru

Россия, 630104, г. Новосибирск,
ул. Советская, д. 52
тел.: (3832) 18 43 44
service@ita.ru

11A

Украина, 04070, г. Киев,
ул. Петра Сагайдачного, д. 29/1
тел.: (044) 238 65 47
 fax: 8-044-238-65-47

Россия, 129226, г. Москва,
ул. Сергея Эйзенштейна, д. 6
(приёмный пункт)
тел.: (095) 181 61 02

Россия, 620033, г. Екатеринбург,
ул. Краснодарская, д. 16
тел.: (3432) 49 18 40
bliz-air@dial-up.motlik.ru

Россия, 344011, г. Ростов-на-Дону,
ул. Текущёва, д. 224
тел.: (8632) 44 35 80
39 93 87
51 45 53
ita-rostny@info-don.ru

Россия, 198005, г. Санкт-Петербург,
наб. реки Фонтанки, д. 118, пом. 20
тел.: (812) 251 69 49
firma-fortuna@pop3.rcom.ru

Россия, 603006, г. Нижний Новгород,
ул. Горького, д. 220
тел.: (8312) 35 24 47
tehnopark@infonet.lpuv.ru

Россия, 390000, г. Рязань,
ул. Кольцова, д. 14
тел.: (0912) 28 99 01
domsc@domovoisc.ru

KZ

Казахстан, 480032, г. Алматы,
ул. Хусаинова, д. 179
тел.: (3272) 49 26 00
48 08 56
49 65 60
jamefikz@online.ru

Сервисная сеть DeWALT постоянно расширяется.

Информацию об обслуживании в других городах Вы можете получить по телефонам:

в Москве: (095) 258 39 81/2/3.

в Киеве: (044) 238 95 94

<http://www.dewalt.ru>

"Исправный и полностью укомплектованный товар получил(а), с гарантійними условиями ознакомлен(а) / Справний та повністю укомплектований товар отримав(а), з гарантійними зобов'язаннями ознакошлен(а) /

Спраўны і поўнасцю укомплектаваны тавар атрымаў(ла), з гарантыйнымі умовамі азнаёмлены(а).

Түзу және толық жинақталған тауар қабылдадым, кепілдік шарттарымен таныстым.

Түзатылған ва тулық комплектті махсуслотни олдым, гарантия шарттары билан танишиб чындым.